Supplément Eurospapoolnews.com, le 1^{er} Journal Européen des Professionnels de la Piscine et du Spa A Special from Eurospapoolnews.com, the Premier European Journal for Professionals in the Pool & Spa Industry



Nouveaux spas de fabrication canadienne



Le fabricant de spas canadien Be Well Canada Spa présente sa nouvelle gamme de spas de 3 à 6 places, entièrement fabriqués à Lachute, au Québec. Ces spas bénéficient du savoir-faire canadien dans la conception et la fabrication des spas, à savoir notamment une isolation importante et efficace par thermo flexion. Cette dernière permet de récupérer la chaleur des pompes (4 cv chacune), pour chauffer l'eau du spa. Le châssis est constitué de bois traité classe IV, de 40 mm x 90 mm de section, tandis que la coque est en ABS thermoformé. Pour les commandes, l'électronique Gecko est de rigueur, et le traitement de l'eau se fait par électrolyse au sel. Ces spas sont livrés avec leur couverture isotherme de 12,5 cm d'épaisseur.

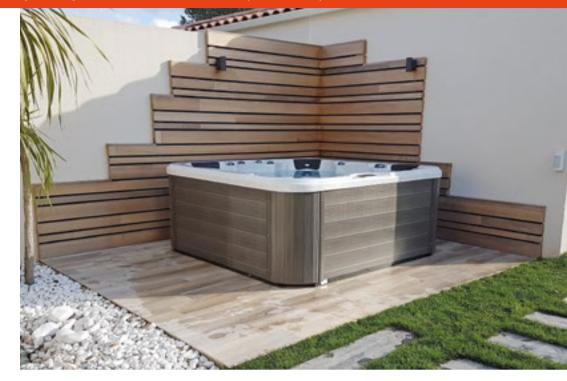
Le fabricant offre une garantie de 3 ans sur l'électronique et les pompes.

Fort d'une trentaine de points de vente, l'entreprise vise à développer son réseau en France, Belgique et Suisse. Pour ses partenaires revendeurs, elle assure la formation technique et commerciale sur les spas et met à disposition son stock situé en France, contrôlable en ligne en temps réel. Les revendeurs peuvent également bénéficier des demandes de devis réalisés en ligne sur le site du fabricant.

New spas made in Canada

The Canadian spa manufacturer Be Well Canada Spa has launched its new range of 3 to 6-seater spas, entirely produced in Lachute, Quebec. These spas benefit from Canadian knowhow in designing and manufacture of spas, including significant and efficient thermo flexion insulation. The latter allows recuperation of the heat of the pumps (4 HP each) to heat the spa water.

The frame is made of Class IV treated wood in 40 mm x 90 mm sections, while the shell is in thermoformed ABS. For controls, Gecko electronics is de rigueur, and the water is treated



using salt-water chlorination. These spas come with an insulated cover that is 12.5 cm thick. The manufacturer offers a 3-year guarantee covering electronics and pumps.

With around thirty retail outlets, the company is looking to develop its network in France, Belgium and Switzerland. For its retail partners, it provides technical and commercial training on spas and makes available its stocks located in France, which can be checked online in real time. Retailers can also benefit from the requests for quotations received online on the manufacturer's website.

contact@spa-bewell.com / www.spa-bewell.com

Nouveaux ACCESSOIRES pour spas

En 2018, SCP introduit à son catalogue de nouveaux accessoires dédiés aux propriétaires de spas, dans la gamme Spa Life.

La housse de protection Spa Protector permet de protéger un spa des éléments naturels et de l'usure. Deux dimensions sont disponibles : 220 x 220 x 85 cm et 240 x 240 x 85 cm.

Pour l'entretien de la coque du spa, le nouveau gant microfibres spécial spa, Spa Glove, offre un nettoyage ultra doux et une protection des parois du spa, sans utiliser de produits chimiques.

Côté confort, le bar à pinces ajustables pour spa fait son apparition, très pratique, à clipser sur le bord d'une paroi, pour déposer boisson, lecture...

Retrouvez l'ensemble des accessoires et articles d'entretien du spa, dans le chapitre Bien-Être du catalogue 2018 SCP.

New ACCESSORIES for spas

For 2018, SCP introduces new accessories in the Spa Life range for spa owners.

The Spa Protector protective cover helps protect the spa against natural elements and wear and tear and is available in two sizes: 220 x 220 x 85 cm, and 240 x 240 x 85 cm.

For upkeep of the spa shell, the new microfiber glove specially designed for spas, the Spa Glove, offers ultra-gentle cleaning and protects the spa walls without the use of chemicals.

In terms of comfort, the shelf with adjustable clips for the spa is just out. It clips onto the edge of the spa and is very practical for placing a bottle or reading material.

Find all the accessories and products for spa maintenance in the Wellness section of SCP's 2018 catalogue.

info.eu@scppool.com / www.scpeurope.com



Turbine W-Power une expérience formidable de spa de nage!

La caractéristique la plus importante de tous les spas de nage WELLIS est leur dimension. Ils ont tous une profondeur de 150 cm et une largeur de 230 cm.

Cet espace intérieur très large permet au nageur de vivre une expérience parfaite d'entrainement à la natation. Les éléments de design du modèle Everest Premium ont été créés avec

un look et un confort remarquables. Malgré sa longueur limitée de 4 mètres, le spa de nage Danube permet un entrainement physique parfait grâce à ses performances. Sa turbine W-Power est capable de créer un courant de 50 à 160 mètres cubes d'eau par heure. Contrairement aux pompes de spas de nage standards, cette turbine consomme 75 % d'énergie en moins, tout en fournissant deux fois plus d'eau. En ce qui concerne sa structure, il est composé d'une coque en acrylique renforcé de fibre de verre, un châssis



Spa de nage Danube

en acier inoxydable et un habillage à la surface brossée.

En plus du spa de nage Danube, Wellis présente une gamme de produits pour 2018, comportant beaucoup d'innovations.

W-Power Turbine for a great experience in swim spa!

The most important feature of all WELLIS swim spas is their dimensions. All of them are 150 cm deep and 230 cm wide. This huge inner space allows the swimmer to have a perfect training experience of swimming.

Everest premium spa's design elements are designed with an outstanding look and comfort. Despite its shortness of 4 meters, Danube swim spa allows perfect exercise training thanks to its incredible performance. Its W-Power Turbine is capable to spin 50-160 cubic meters of water per hour. In contrast to standard swim spa pumps, Danube's turbine produces by 75% less power consumption while delivering twice the amount of water. Regarding its structure, this swim spa is composed of a fiberglass reinforced acrylic shell,

stainless steel frame and a brushed surface cabinet.

Beside their Danube swim spa, Wellis is introducing their 2018 product range with many innovations.

export@wellis.hu / www.wellis.com

2 NOUVEAUTÉS

▶ PROCOPI

Spas Thalao: une idée du bien-être

PROCOPI propose à travers sa gamme Thalao de vivre une expérience du spa aboutie. Dans ses 3 modèles, tout a été pensé pour le confort des utilisateurs, que ce soit dans le plus petit, le Thalao ST 2.18, de 2 places, ou le plus spacieux, le ST 4.31 accueillant jusqu'à 4 personnes. Des jets en inox élaborés délivrent avec leur océan de bulles des massages ciblés, le long du corps et jusqu'à la plante des pieds (buses pieds en option), à ses occupants allongés, la nuque reposant sur un oreiller. Du bout des doigts sur le panneau de commandes BP 601, l'utilisateur peut contrôler à volonté des massages puissants ou relaxants, une cascade apaisante, ou bien encore, en option avec la version « blower », des aéromassages venant compléter la détente. L'expérience ne serait pas complète sans le bienfait de la chromathérapie, avec une atmosphère baignée des 10 couleurs d'éclairages à disposition : transition lente, rapide, fondu aléatoire... selon l'envie. Les vertus de l'aromathérapie viennent se marier subtilement à la panoplie dédiée au bien-être, en proposant plusieurs fragrances au choix, pour vivifier ou tranquilliser totalement le corps et l'esprit.

Pour assurer une isolation optimale, les spas Thalao ont été pourvus du système F.A spa, composé d'un feutre antibactérien aluminé de 6 mm d'épaisseur. Des kits de déport (exclusifs) permettent d'installer les platines des spas encastrables et portables jusqu'à 7,5 m. Blower, réchauffeur, ozonateur, pompe bivitesse et pompes de massage ainsi éloignés, offrent un silence idéal propice à la détente dans le spa.

La coque du spa est de coloris blanc marbré, assortie d'une garantie de 5 ans et habillée d'une jupe en composite gris. Les composants de plomberie sont garantis 2 ans.

Les dimensions : ST 2.18 (2 personnes) 198 x 141 x 66 cm / ST 3.17 (3 personnes) 213 x 168 x 80 cm / ST 4.31 (4 personnes) 200 x 200 x 80 cm.

Thalao Spas: a sense of well-being

PROCOPI offers a perfect spa experience through its Thalao range. In its 3 models, everything has been designed for user-comfort, whether it is the compact Thalao ST 2.18, with 2 seats, or the largest, the ST 4.31, accommodating up to 4 people. Designed stainless steel jets with their myriads of bubbles provide targeted massages from the body to the soles of the feet (optional feet nozzles) to its recumbent occupants, their necks resting on a pillow. With fingertip control using the BP 601 panel, the user can regulate at will powerful or relaxing massages, a soothing waterfall, or even, optional with the «blower» version, aero-massages for total relaxation. The experience would not be complete without the benefits of chromotherapy, in an atmosphere

bathed in the 10 colours of lighting available: slow or fast changeover, random blending ... according to one's desires. The virtues of aromatherapy merge subtly with the whole array dedicated to wellbeing, proposing several fragrances to choose

from, to invigorate or to soothe the body and the spirit.

To ensure optimal insulation, Thalao spas have been equipped with the F.A spa system, consisting of a 6 mm thick aluminium-coated antibacterial felt. With the offset kits (exclusive) the decks of the built-in and portable spas can be moved up to a distance of 7.5 m. Blower, heater, ozonator, two-speed pump and remote massage pumps thus moved further away provide perfect silence for relaxation in the spa.

The spa shell, with a 5-year guarantee, is in marbled white with a grey composite cabinet. The plumbing components are guaranteed for 2 years.

Dimensions: ST 2.18 (2 seats) 198 x 141 x 66 cm / ST 3.17 (3 seats) 213 x 168 x 80 cm / ST 4.31 (4 seats) 200 x 200 x 80 cm.





ST 2.18

marketing@procopi.com / www.procopi.com

▶ PLEATCO

Des cartouches filtrantes spécialement pour les spas!

Alors que les cartouches filtrantes utilisent une conception et des matériaux similaires pour les deux environnements de

spa et de piscine, PLEATCO a développé et créé une cartouche filtrante très-performante, spécifiquement optimisée pour les spas.



Tous les filtres de remplacement Pleatco Advanced Spa sont fabriqués à partir d'un tissu de filtration scientifiquement conçu et renforcé de 90 g. Ce tissu spécifique à forte densité de brins filtrants extrêmement fins, exclusivité Pleatco, améliore le flux d'eau, augmente la capacité de rétention des impuretés ainsi que la longévité de la cartouche. En raison de la finesse des fibres et d'une technique de fabrication sophistiquée, ce nouveau tissu de filtration présente une plus grande surface d'humidité cumulée. Optimisé pour les environnements à eau chaude et à forte densité de baigneurs, il parvient ainsi à capturer une plus forte concentration d'huiles, de lotions et d'impuretés.

Lors du nettoyage, la texture du tissu de filtration permet de libérer davantage d'impuretés capturées, afin de restaurer au maximum le niveau de performance initial du filtre.

Ainsi, il est possible de nettoyer simplement et efficacement ces nouveaux filtres avancés, et par conséquent, d'améliorer la force du courant, réduire l'entretien et prolonger les intervalles entre deux nettoyages.

De plus, les cartouches filtrantes Pleatco Advanced Spa sont conçues autour d'un noyau, Free Flow Core, qui fournit un débit plus important pour une performance énergique des jets de spa. L'alliance du nouveau tissu de filtration Pleatco Advanced et du noyau Pleatco Free Flow Core crée un système de filtration puissant offrant une capacité de nettoyage rapide, hautement efficace, et réitérable. Ces cartouches peuvent remplacer tout type de cartouche filtrante.

Finally filter cartridges just for spas!

To improve the replacement filter cartridges that have always been clumped together using the same design and materials for both spa and pool environments, PLEATCO successfully developed and created the first premium performance filter cartridge specifically optimized for Spas.

All Pleatco Advanced Spa filter cartridges are built around a scientifically engineered heavier 3.2 ounce point bonded filtration fabric. This filtration fabric, exclusivity Pleatco, meticulously constructed with a high volume of incredibly fine filter strands, provides better flow, higher dirt holding capacity and longer performance.



Due to the finer fibers and high-tech construction technique has a larger cumulative wet surface area, traps a higher concentration of oils, lotions and dirt and is optimized for hot water and high bather load environments.

Its construction allows the release of greater volumes of trapped dirt within the fabric when being cleaned, returning the filter to a high level of original performance. Thus, spa and hot tub owners can clean the new advanced fabric filters simply and effectively, resulting in better flow, less maintenance and longer cycle times between cleaning.

In addition, Pleatco Advanced Spa filter cartridges are constructed around the Pleatco's Free Flow Core which provides greater flow for vigorous hot tub jet performance.

The combination of the new Pleatco advanced filtration fabric and Pleatco free flow core creates a powerful filtration system delivering rapid, highly consistent, repeatable cleaning power. Designed to replace any type of filter cartridge, new Pleatco Advanced Spa Filter cartridges seek to give spa owners the peace of mind they need to relax and focus on what is truly important: health and happiness.

mspurgin@pleatco.com / www.pleatco-europe.com

▶ LONZA

Un clarifiant eau trouble plus pratique

Pour fêter ses 90 ans d'existence, la marque hth® a lancé plusieurs nouveautés pour la saison 2018, dont le clarifiant concentré en unidoses, spécialement adapté aux spas. Il est proposé en sachets transparents de 15 ml pour un dosage plus précis et une grande simplicité d'usage.

À utiliser dans les cas suivants : eau trouble, en association avec un traitement choc ou juste après un lavage du filtre.



A more practical clarifier for cloudy water

To celebrate its 90th anniversary, the hth° brand has launched several new products for the 2018 season, including a concentrated single-dose clarifier, specially adapted for spas. It is available in transparent 15 ml sachets for a more precise dosage and great ease of use. For use in the following cases: cloudy water, in combination with a shock treatment or just after washing the filter.

marketing-water-europe@lonza.com www.hthpiscine.fr

▶ SCP

Nouvelle gamme de spas WEEKEND

La gamme Bien-Être de SCP s'est encore étoffée cette année avec le lancement des spas WEEKEND. Cette nouvelle gamme propose 3 dimensions de spa différentes. De 3 à 6 places, dont des postes allongés, de 30 à 45 jets de massage selon le modèle, alimentés par 1 à 2 pompes dont 1 bi-vitesse, un éclairage LED mettant en valeur la ligne d'eau (10 à 16 LEDs), ces spas ont toutes les qualités pour séduire le plus grand nombre.

A noter que le plus petit modèle, le 330/2L, avec son format compact, offre tout de même 2 places allongées, ce qui est assez rare pour un spa de 3 places.

Zoomons sur le plus grand des 3 modèles, le 645/L, à apprécier en famille ou entre amis.



645/L

Avec une capacité d'accueil de 6 personnes, dont une allongée et profitant d'un massage spécifique des mollets, ce spa de 215 x 215 x 91 cm mise en effet sur la convivialité! Il est pourvu de 45 jets de massage, dont 2 situés au niveau des lombaires et 2 jets fontaines, alimentés par 2 pompes de massage 2 CV dont 1 bivitesse.

Le traitement de l'eau s'effectue grâce à une lampe UV-C (garantie 1 an). Pour profiter du spa dans une ambiance plus intimiste, 16 lumières LED soulignent sa ligne d'eau, mettant en avant le haut de la coque Sterling Marble et l'habillage extérieur gris brossé.

Le 645/L est aussi équipé de 3 coussins appui-têtes et une couverture isothermique gris foncé. Les utilisateurs peuvent profiter également de son système stéréo intégré. L'équipement est garanti 2 ans (sauf lampe UV), la surface acrylique et la coque 5 ans.

New range of WEEKEND spas

SCP's Wellness line-up was further expanded this year with the launch of the WEEKEND spas. This new range offers 3 different spa sizes. From 3 to 6 seats, including lounging seats, 30 to 45 massage jets depending on the model, powered by 1 or 2 pumps, one of which has two speeds, LED lighting accentuating the waterline (10 to 16 LEDs), these spas have every quality that appeals to the greatest number of customers.

Note that even the smallest model, the 330/2L with its compact size, offers 2 lounge seats, which is quite rare for a 3-seat spa.



Zoom in on the largest of the 3 models, the 645/L, which can be enjoyed with family or friends. With a capacity of 6, including a lounge seat allowing the user to enjoy a specific massage of the lower legs, this spa of 215 x 215 x 91 cm definitely places the accent on user-friendliness! It is equipped with 45 massage jets, 2 of which are located at the lumbar level, and 2 fountain jets, powered by two 2HP massage pumps, of which one is a two-speed pump.

Water treatment is ensured by a UV-C lamp (with a guarantee of 1 year). To enjoy a more intimate atmosphere in the spa, 16 LED lights highlight the water line, drawing attention to the roof of the Sterling Marble shell and the exterior cladding in brushed grey.

The 645/L is also equipped with three headrest cushions and comes with a dark grey isothermal cover. Users can also enjoy its built-in stereo system.

The equipment is covered by a 2-year guarantee (except for the UV lamp), and 5 years for the acrylic surface and the shell.

info.eu@scppool.com / www.scpeurope.com

www.spadeliverysystem.com Transporte y entrega de spas "faciles" Easy transport and delivery of spas Remolque de acero inaxidable Stainless steel Trailer Sistema de elevación para spas patentado Patented spa lift lever Cojin levanto-spas Spa-air-bag

▶ GOLDEN COAST

Lève-couvertures de spa gamme Essentials

L'ajustage des lève-couvertures de spa est parfois problématique pour les professionnels et les propriétaires de spa. C'est pourquoi GOLDEN COAST a ajouté la gamme UltraLift à sa

collection d'accessoires pour piscine et spa Essentials.

Regis Fauvel, Directeur des ventes à l'export explique : « Ce dispositif de levage intelligent convient à toutes les grandes marques et s'adapte aux spas autoportants, enterrés, ou encastrés. Facile à installer, il peut être monté sans percer autour du spa ».

Sa conception pivotante unique permet de l'ouvrir rapidement et facilement.

Le VisionLift, également dans cette gamme, de par sa conception, offre aux utilisateurs du spa une vue à 360 degrés

non obstruée, grâce à son système hydraulique puissant et son design innovant : la couverture bascule entièrement sur le côté lorsqu'elle est ouverte.

« En raison de sa grande facilité d'utilisation et d'installation, UltraLift est devenu un produit très plébiscité par les professionnels et les propriétaires dans cette gamme d'accessoires. »

The Essentials' cover lifters for spa

The fitting of spa cover lifters is sometimes problematic for professionals and spa's owners. That's why GOLDEN COAST added the UltraLift range to their Essentials collection of pool and spa accessories.

Regis Fauvel, who heads up export sales explains: "This intelligent cover lifter is suitable with all major brands and offers a fit for free-standing, in-ground and built-in hot tubs. Easy to install it can be fitted without drilling holes around the hot tub."

Its unique pivot design offers quick and easy opening.

This range also features VisionLift, whose design offers spa users full, unobstructed 360-degree views, thanks to its powerful hydraulics and innovative design: the cover fully drops alongside when open.

"Because of its great ease of use and installation, UltraLift has become a very popular product for both professionals and owners in this range of pool and spa accessories."

swimmer@goldenc.com / www.goldenc.com



DIMENSION ONE SPAS

Le spa Executive™ couronne 40 ans d'excellence

Pour son 40e anniversaire, DIMENSION ONE SPAS frappe fort en lançant son spa Executive™, en parallèle de nombreuses actions menées cette année. L'occasion en effet pour Frans Luijben – Vice-Président international des ventes, du marketing et Responsable de l'animation réseau mondial des ventes (hors USA et Canada), de témoigner sa reconnaissance à son réseau de revendeurs. Il nous livre quelques-unes des caractéristiques « remarquables » de ce nouveau modèle de pointe.

« Ce spa regroupe les nombreuses technologies brevetées par la marque : système de calibrage



hydraulique pour une puissance de massage homogène et efficace, traitement d'eau UltraPure, nouvelles têtières réglables Flex Therapy, sièges « Bioform » éliminant l'effet de flottaison, jets Typhon en fond de cuve et en banquette, assurant un massage pénétrant... L'Executive™ offre aussi la plus grande profondeur d'immersion de la vaste gamme D1Spas, pour un confort des plus aboutis. A noter également son logo « intelligent » signalant en un coup d'œil si le spa est prêt à être utilisé, s'il a enregistré un défaut, etc. Et, dès septembre, les utilisateurs auront la possibilité de faire un diagnostic de leur spa, connectés avec leur revendeur!»

Executive™ spa crowns 40 years of excellence

For its 40th anniversary, DIMENSION ONE SPAS made an impact with the launch of its Executive™ spa, in parallel with the many actions taken this year, and gave Frans Luijben - Vice President, International Sales, Marketing and Head of Global Sales Network (except USA and Canada) - the opportunity to express his gratitude to his network of dealers. He spoke of some of the "outstanding" features of this new high-end model.

"This spa combines several technologies patented by the brand: hydraulic calibration system for consistent and efficient massage power, UltraPure water treatment, new

adjustable Flex Therapy headrests,"Bioform" seats eliminating the flotation effect, Typhon jets at the bottom of the tub and in the bench to ensure penetrating massages ... The Executive™ also offers the deepest immersion depth of the vast D1Spas range, for optimal comfort. Note also its "smart" logo showing at a glance if the spa is ready for use, if a defect is registered, etc. And, from September, users will be able to carry out a diagnosis of their spas



while connected to their dealers! "

contact@d1spas.fr / www.d1spas.fr

▶ FLUIDRA

Convivialité, détente et sport dans ce nouveau spa de nage

Le SWIMSPA CRETA est un spa de nage de la gamme Ocean Dreams d'ASTRALPOOL, qui se distingue par ses lignes très contemporaines et sa polyvalence. Une zone se dessine nettement dans le design de la cuve pour inviter à pratiquer la nage à contrecourant et le fitness aquatique, tandis que 2 sièges et une banquette allongée peuvent y accueillir simultanément des candidats aux massages relaxants dans un espace contigu. L'utilisateur peut choisir de s'adonner à la nage à contre-courant, assurée par 4 turbo jets de natation ou à des exercices d'entrainement aquatiques efficaces, à l'aide de 2 kits optionnels : Fitness & Natation, Rames.



The CRETA SWIMSPA from ASTRALPOOL'S Ocean Dreams range is distinctive by its contemporary lines and versatility. A section is clearly delineated in the design of the shell to foster counter-current swimming and aquatic fitness, while in an adjoining space, 2 seats and a long bench accommodate users for relaxing massages. The user can choose counter-current swimming, provided by 4 turbo swimming jets, or effective aquatic training exercises, using the two optional Fitness & Swimming, and Rowing kits.

in this new swim spa

To relax after the effort, there is no need to get out of the water, the integrated spa area offers 48 jets powered by three 3CV massage pumps for relaxation complemented by the benefits of chromotherapy (5 LEDs and light fittings), while enjoying the comfort of the 3 headrests. This compact swim spa also offers the advantages of a massage while standing. The Creta Swimspa is available both in built-in and standalone versions, with a Dressing Unit coated in Coastal Grey to match the white, pale marbled blue or marbled Sterling tub. It comes with an isothermal cover and the tub is protected by double EcoSpa thermal insulation

info@astralpool.com / www.astralpool.com

►T&A

Couvrir son spa en un tour de clé

Pour maintenir le spa en température, T&A propose la couverture de spa automatique et isothermique Spa'Flex, intégrée à la construction, ou hors-sol en cas de spa existant. Très facile à manipuler, ce dispositif s'actionne en un tour de clé, pour ouvrir/fermer la couverture en 15 secondes seulement! Il est installé dans une niche discrète, de 40 x 40 cm, ou sur la terrasse. Equipé d'un mécanisme en acier inoxydable 316L, son mécanisme est mu par un moteur hydraulique puissant, placé dans un local technique sec. Cette couverture est composée d'une membrane armée soudée

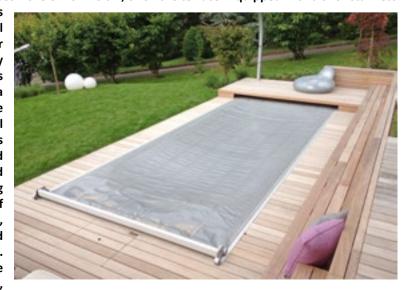
sur textile isotherme et circule entre deux rails en aluminium anodisé fixés sur la terrasse, assurant un maintien parfait sur le spa. Lorsqu'il est recouvert, le spa reste propre et limite sa déperdition de chaleur. Afin de s'accorder avec tous les spas, Spa'Flex est disponible en coloris vert, vert amande, sable, gris, gris foncé, bleu clair, ou bleu foncé.



Cover the spa with the turn of a key

To maintain the temperature of the spa, T&A offers the Spa'Flex automatic and isothermal cover, either built into the construction, or above ground in the case of an existing spa. Very easy to control, this device is activated by the turn of a key, and opens / closes the cover in just 15 seconds! It is mounted in a discreet niche of 40 x 40 cm, or on the terrace. Equipped with a 316L stainless

steel mechanism, it is driven by a powerful hydraulic motor installed in a dry machine room. This cover is composed of a reinforced membrane bonded on isothermal fabric and between two anodized aluminium rails fixed on the terrace, ensuring perfect protection of the spa. When covered, the spa stays clean and heat loss is reduced. The Spa'Flex is available in green, almond green, sand, grey, dark grey,



light blue, or dark blue to match any spa.

▶ CPA

Le nouveau spa YUI s'intègre partout

En plus des modèles de mini piscines Mediterranea et Blue Vision, l'entreprise italienne CPA srl, lance un nouveau modèle de spa pour la saison 2018. Né de sa collaboration avec la société française Red Pool, le spa YUI peut accueillir deux personnes. Affichant un design épuré contemporain, ce spa s'installe aussi bien en intérieur qu'à l'extérieur, s'intégrant harmonieusement à tous les environnements. Le fabricant français l'intègre désormais à sa production de composants pour piscine, à savoir une vaste gamme d'escaliers en fibre de verre, des locaux techniques et la mini piscine Blue Vision.



The new YUI spa integrates anywhere

In addition to the Mediterranea and Blue Vision mini pool models, the Italian company CPA srl is launching a new spa model for the 2018 season. A product of its collaboration with the French company Red Pool, the YUI spa accommodates two people. Featuring a sleek, contemporary design, this spa can be installed indoors or outdoors, blending harmoniously into any environment. The French manufacturer has incorporated it into its production of pool components, namely, a wide range of fiberglass staircases, machine rooms and the Blue Vision mini pool.

info@cpapiscine.it / www.cpa-piscine.it

▶ SDS

Une solution complète pour la livraison de spas

La société SDS propose des équipements ingénieux pour le transport et la livraison des spas. Le concept innovant et pratique de la société autrichienne, le Spa Delivery System (SDS), a été spécialement pensé en ce sens, permettant de livrer des spas facilement, rapidement et à moindre coût. En effet, ce système ne nécessite qu'une seule personne pour charger et transporter le spa jusqu'à son acheteur. La remorque est fabriquée à partir de matériaux de haute qualité : les parties de son châssis, ainsi que les boulons et les vis, sont en acier inoxydable, le protégeant contre toute dégradation dans le temps. Cette constitution permet



également aux spas d'être livrés à bon port en parfait état. Dans sa version allemande, le SDS, certifié TÜV, comporte même des freins et des amortisseurs, permettant une vitesse sur route jusqu'à 100 km/h. Grâce à ses dimensions généreuses de 2,34 m de largeur et 4,30 m de longueur, un poids sécurisant de 210 kg, ce système peut supporter jusqu'à 540 kg! Toujours dans le même esprit pratique, le fabricant propose également le Spa-air-bag, destiné à soulever et poser les spas, même les plus lourds, à l'aide d'une seule main! Enfin, un levier de levage de spa, breveté, vient encore simplifier la tâche des professionnels.

A comprehensive solution for delivering spas

The company SDS offers ingenious equipment for the transport and delivery of spas. The innovative and practical concept of this Austrian company, the Spa Delivery System (SDS), has been specially designed to deliver spas easily, quickly and inexpensively. In fact, this system requires only one person to load and transport the spa to its buyer. The trailer is made of high quality materials: the elements of its chassis, as well as the bolts and screws, are made of stainless steel, protecting them from any deterioration over time. This configuration also helps to deliver spas safely and in perfect condition. In its German version, the SDS, certified by TÜV, even includes brakes and shock absorbers, permitting a road speed of up to 100 km/h. Thanks to its generous dimensions: 2.34 m wide and 4.30 m



long, a reassuring weight of 210 kg, this system can support up to 540 kg!

Always in the same practical spirit, the manufacturer also offers the Spa-air-bag, designed to lift and lower spas, even the heaviest, with one hand!

Lastly, a patented spa lift lever helps to further simplify the task of professionals.

info@spadeliverysystem.com www.spadeliverysystem.com / www.spaairbag.com

▶ WELLIS

Lifting de printemps pour les spas Wellis CityLine

La gamme CityLine de WELLIS offre plusieurs innovations du fabricant de spas. Les modèles ont fait peau neuve pour les rendre plus élégants. Parmi les nouveautés, l'appui-tête et le massage des épaules soulagent le stress quotidien au niveau de la nuque de l'utilisateur, tandis que les nouveaux jets de fontaine éclairés permettent de



se détendre encore davantage. Un nouveau système audio avec signal Bluetooth complète la sensation de bien-être dans les 5 nouveaux modèles de spa : Marbella, Palermo, Manhattan, Malaga et Elbrus. Quant au nouveau look, la nouvelle conception de jet de Wellis apporte un caractère unique à la ligne, avec également de nouveaux angles de jupe pour un montage plus précis et plus facile. Une nouveauté technique : la nouvelle appli in.touch 2 (Gecko) est désormais standard dans tous les modèles CityLine. Les techniciens de service peuvent accéder au spa à distance pour résoudre des problèmes.

Spring facelift of the Wellis CityLine spas

The CityLine range by WELLIS offer a number of innovations from the spas manufacturer. The spa models have been facelifted to make them more stylish. Among the novelties, the headrest and shoulder massage allow taking the daily stress of the users' nape, while they



can relax more with the new lighted fountain jets. A new audio system with Bluetooth signal range completes the feeling of well-being in the 5 new spa models: Marbella, Palermo, Manhattan, Malaga and Elbrus. Regarding their new look the new Wellis jet design brings uniqueness to the line also featuring new cabinet corners for more precise and easier fitting. A technical renewal: new in.touch 2 app (Gecko) is now standard in all CityLine models. The service engineers have a remote access to the spa to solve a problem.

export@wellis.hu / www.wellis.com





